

Telegrafu Român

Organ național-bisericesc — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andreia Șaguna
APARE SĂPTĂMÂNAL

Abonamentul: Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 125 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 8 Dolari.	Articole și corespondențe se adresează Redacției Telegrafu Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază,	Prețul inserțiunilor un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul convenit.	Abonamentele și inserțiunile se adresează Administrației ziarului Telegrafu Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45
--	---	--	--

Cuvântarea

de deschidere a I. P. S. Sale Mitropolitului nostru NICOLAE rostită la adunarea eparhială, ținută în Sibiu la 9 Mai 1937

Hristos a învitat!

Prea Cucernici părinți,
Domnilor deputați,

Cu sufletele scaldate în lumina marelui praznic al Învierii Domnului, pe care ne-am învrednicit să-l serbăm în zilele trecute, ne întrunim astăzi în sesiunea anuală a adunării noastre eparhiale, ca să găsim împreună soluțiile cele mai prielnice pentru progresul vieții noastre bisericesti și al instituțiilor care stau în slujba ei. Dragostea DVoastră de biserică, pe care o cunosc și o apreciez din împreună lucrarea noastră de până acum, este pentru mine garanția cea mai prețioasă a continuității stăruitoare în opera ce avem de îndeplinit. Cu pârintească dragoste mulțumindu-Vă că ați urmat învătării ce V'am făcut, Vă zic: Bine ați venit!

Onorată adunare eparhială,

S'au împlinit, în anul acesta, o sută de ani dela nașterea vrednicului bărbat al bisericii și neamului nostru Partenie Cosma, care timp de câteva decenții a fost unul dintre cei mai valoroși membri ai adunării noastre eparhiale și al celorlalte corporațiuni reprezentative ale bisericii noastre din Ardeal. Amintirea plină de recunoștință ce o păstrăm în sufletele noastre acestui mare bărbat ne-a îndemnat să comemorăm împlinirea centenarului dela nașterea lui cu ocaziunea întrunirii noastre de astăzi și înfrățindu-ne simțimintele cu ale celor ce reprezintă așezămintele culturale și economice pe cari le-a servit cu devotament rar prin munca lui.

Rezervându-mi să caracterizez rolul lui Partenie Cosma în viața noastră publică, în cadrele festivității comemorative ce-i vom închina astăzi, dela acest loc țin să mă fac îndeosebi interpretul simțimintelor de venerațiune și recunoștință ce-i păstrăm fostului membru al adunării noastre eparhiale, noi, cari o reprezentăm în momentul de față, precum și întreg clerul și poporul arhiepiscopiei noastre.

Făcând parte din generațiunea crescută în atmosfera morală ce s'a desprins din personalitatea și opera nemuritorului arhiepiscop și mitropolit Andrei Șaguna, din generațiunea Statutului Organic a acelor mireni strădalnici cari în corporațiunile bisericesti, unde îi trimitea încrederea poporului, se luau la întrecere chiar cu păstorii bisericii prin râvna nobilă cu care apărau drepturile și sprijineau interesele acesteia, Partenie Cosma și-a adus la altarul bisericii, ca un curat prinos, toată contribuțiunea sufletului său. Într-o epocă de frământări și primejdii amenințătoare, când rezistența bisericii și a națiunii noastre trebuia organizată și întărită pas cu pas, în fața atacurilor din ce în ce mai năvalnice, el a fost sfetnicul luminat al mitropoliților de binecuvântată amintire Miron Romanul și Ioan Meșianu. Cu înțelepciunea și cu simțul practic, ce-l călăuzeau, sesizând nevoile reale ale bisericii, înțelegea să stea totdeauna în fruntea silințelor ce se îndreptau către progresul ei. Mulți dintre noi l-am văzut pe energicul bătrân în această fru-

moasă atitudine, în ședințele adunării noastre eparhiale.

Dumnezeu i-a hărăzit către sfârșitul laborioasei sale vieți fericierea de a vedea înfăptuit visul cel mare al unității politice-naționale a Românilor și deodată cu el eliberată și biserica noastră ardeleană din cătușele ei multisekulare.

Pentru tot ceea ce a adăugat prin inima și munca sa la zestrea binelui nostru obștească, făcând astăzi pomenirea cu laudă a numelui său, rugăm pe bunul Părinte ceresc să-l odihnească în lăcașurile celor ce au iubit bună podoaba casei sale.

Onorată adunare eparhială,

Având asemenea pilde ale iubirii de biserică și neam din partea luminaților noștri înaintași mireni, generațiunea prezentă, care a intrat în moștenirea lor, se străduiește a le urma credința. Constat cu bucurie chiar un progres în felul de a lucra în ogorul bisericii între generațiunea de astăzi și cea premergătoare. Pe lângă organele constituționale ale bisericii, în cadrele cărora își desfășurau cu deosebire înaintașii noștri activitatea lor, generațiunea postbelică a adăugat un nou spor de muncă prin apostolatul laic la care s'a angajat de bună voie. Acest voluntariat și-a găsit expresia în „Frăția Ortodoxă Română” îmbrățișată cald de intelectualii noștri mireni; în societatea misionară „Oastea Domnului”; în societatea „Sfântul Gheorghe” pentru tineret cu c. 20.000 de membri în arhiepiscopia noastră; în reuniunile de femei cu c. 15.000 de membre; în cele 170 de Case culturale înființate dela război încoace și în bibliotecile parohiale existente în toate parohiile dela noi. Toate aceste așezăminte sunt organizate pe baze de statute și acolo unde preoștea no-

stră înțelege rostul lor și cu dragoste știe să coordoneze și îndruma lucrarea lor, ele sânt totatătea organe în slujba progresului religios-moral și cultural în sânul sfintei noastre biserici.

Dacă mai amintesc spiritul de jertfă al credincioșilor noștri dela orașe și dela sate, arătat, pe lângă toată criza materială a zilelor noastre, în contribuțiuni importante pentru construcții de biserici și case parohiale, apoi numărul din ce în ce mai sportit al celor ce se apropie de izvoarele harului dumnezeesc revărsat prin sfintele taine ale mărturisirii și împărtășirii, ridicându-se în unele regiuni la 90%, dar coborându-se în alte regiuni între 40 și 50%, — din aceste și alte manifestări ale simțământului religios suntem în drept să scoatem încheierea, că ne găsim în fața unui îmbucurător fenomen de înviore a credinței în mijlocul poporului nostru.

Această constatare ne obligă pe noi, slujitorii altarului și părinții duhovnicești ai poporului credincios, să ne improspătăm zelul pastoral, să ne perfecționăm metodele de conducere spirituală și să ne punem în lucrare toate puterile pentru a produce ceea ce înouă sufletească prin darurile divine ale credinței, care este rodul cel dorit al pastorației bune în orice vreme, dar mai ales trebuie să fie în împrejurările de astăzi. Prin o asemenea lucrare sistematică și pozitivă de îndrumare sufletească vom preîntâmpina mai cu efect răspândirea curentelor sociale subversive și propaganda sectară, care tind să ducă și la noi în rătăcire mințile oamenilor, să tulbure unitatea sufletească a neamului, să ne slăbească biserica și să roadă temelile morale ale statului nostru.

FOIȘOARA

Un sanatoriu tot mai cercetat

Minunatul așezământ, *Sanatoriul dela Schitul Păltiniș*, se bucură în fiecare vară de numeroși vizitatori.

În curierul băilor, apărut de curând într'un mare ziar din capitală, localitatea noastră carpatină este scoasă la iveală ca una din fruntașele stațiuni climaterice din țară și străinătate. Se arată anume următoarele:

Păltinișul străjuiește deasupra celui mai mare și mai românesc sat, — deasupra Rășinarului. Dar el nu este la distanță mare nici de Sibiu. Doar 30 km despart orașul de frumusețile Păltinișului. Se înțelege că dacă ținem seamă de minunatul drum, care duce din inima orașului până în munte, apoi distanța de 30 km reprezintă un prilej de plimbare, o potecă ce-ți desfășează privirea la fiecare colț și te recrează cu prisosință.

Lângă frumusețile naturii, s'a asociat și destoinicia omului, rânduind acolo niște așezăminte vrednice de pomenit. Așezămintele acestea au răsărit la 1500 m altitudine, pe culmile dătătoare de sănătate și copleșite de liniște, din strădania, priceperea, prevederea și buna chivernisire a I. P. S. Mitropolit Nicolae al Ardealului. Așa cum se găsește azi, ele sânt cunoscute publicului sub numirea frumoasă: „Sanatoriul dela Schitul Păltiniș” și sânt proprietatea Arhiepiscopiei de Alba-Iulia și Sibiu.

Are 21 camere încăpătoare și amenajate cu tot confortul modern: conductă de apă în fiecare cameră, lumină electrică și instalație telefonică.

Poziția în care e așezat și modul deosebit în care a fost realizat, îi aduce avantajul că stă ferit din calea vântului, dar rămâne scaldat în ploaia razelor de soare, din zori și până în noapte.

Nu departe de sanatoriu se află un schit. El a răsărit acolo tot prin grija marelui Vlădică al Ardealului și duce în munți demnitatea ortodoxă, sfințenia creștinească. În acest schit se slujește mereu pentru preamărirea lui Dumnezeu și pentru sănătatea celor cari se odihnesc prin partea

locului. Vizitatorii îl cercetează cu drag și au prilej nimerit de a-și îndeplini cu sfințenie toate datorile lor creștinești.

Se înțelege, că tot aici trebuie să adăugăm câteva considerațiuni asupra întreținerii. Astfel, specificăm că mâncarea este de calitate superioară și se servește într-o curățenie exemplară.

Vizitatorii mai beneficiază de avantajul că pot întreprinde excursiuni zilnice, pădurea de brad începând din imediata apropiere a Sanatorului.

Din trecutele vremi

Biserica noastră ortodoxă în luptă pentru limba română

(Sfârșit)

În ședința din August același an, Consistorul dă comitatului Cenad, deasemenea, un răspuns de categoric *refuz* și în chestia limbei de corespondență oficială. Se accentua amănuntul de drept, că legea VIII dela 1830, la care se provocase comitatul, nu conține îndatorirea și pentru Consistorul din Arad de a întrebuința limba maghiară, întrucât limba oficială a acestuia,

în raporturile cu oficialitățile — nu însă și cu subalternii, cu care se corespundea în românește — este cea latină, în care se scriu și „protocoalele” ședințelor consistoriale. Dar, în afară de acest motiv, oficialii Consistorului nici nu posed limba ungurească în așa măsură, ca să poată purta în ea corespondența oficială.

Răspunsurile, temeinice și bărbătești, ale Consistorului au stârnit mare resens la administrația comitatului. De aceea, în toamna aceluiași an 1837 (la 15 Nov.), vicecomitele județului țin să reacționeze în felul, că hotărârea consistorială Nr. 109 dela 1837 o restitu Consistorului din simplul motiv, că n'a fost scrisă în limba maghiară, ci în cea latină. Iar Consistorul persistă în răspunsul ce dăduse.

În chipul acesta decurgea controversa de limbă între Consistorul din Arad și autoritățile, în întreg deceniul al patrulea din veacul XIX. Consistorul dela Arad, cu cel de al doilea episcop român după restabilirea românilor arădani în dreptul lor la episcop național, stătea între două focuri: deoparte politica maghiarizatoare a statului, cu care mergea braț de braț politica de catolicizare a lui Samuil Vulcan; și, de

Am nădejdea că iubita noastră preoțime va avea toată grija să fie prin râvna și opera ei de fiecare zi la înălțimea misiunii sale și a nevoilor vremii, cari sunt atât de mari și ne apasă conștiința cu o răspundere atât de grea înaintea lui Dumnezeu, încât și cei mai nepăsători trebuie să se trezească la datorie.

Situația materială a preoțimii noastre încă s'a mai îmbunătățit prin ștergerea celor două curbe nedrepte aplicate numai la salariile preoțesti, iar prin trecerea clerului din mitropolia noastră ardeleană la Casa generală de pensii a statului s'a înlăturat grija ce-l apăsa în fața unor bătrânețe neasigurate și a suferințelor în care ajungeau văduvele și orfanii de preoți.

Este pentru mine o vie și plăcută datorie să mulțumesc și dela acest loc Onoratului Guvern pentru sollicitudinea ce-a arătat-o și cu ocaziunea soluționării favorabile a acestor chestiuni importante pentru biserică și preoțimea noastră.

Onorată adunare eparhiată,

Aveam dorința să Vă informez mai amnunos cu privire la tratativele purtate în chestiunea Fundațiunii Gofdu — dar timpul nu-mi îngăduie. Am însă cele mai bune speranțe că ne apropiem de o favorabilă rezolvire a acestei atât de trăgănite chestiuni. Mulțumirea noastră va fi deplină abia atunci când, odată cu osemintele marelui nostru mecenat, vom putea aduce pe pământul țării și moștenirea pe care ne-a lăsat-o pentru scopuri atât de frumoase. Atunci vom înființa o instituțiune pentru creșterea tinerimii noastre academice și vom pune în lucrare toată experiența educativă a bisericii noastre în organizarea și conducerea ei.

În legătură cu aceasta mai amintesc că edificiul școlii normale „A. Șaguna”, început înainte de aceasta cu trei ani, astăzi e sub acoperiș; dar avem nevoie încă de sume considerabile pentru a-l termina și da destinațiunii sale. Conceput după un plan arhitectonic practic și acomodat cerințelor unei școli bine organizate, el va răsplăti măcar în parte opera națională săvârșită în cei o sută cincizeci de ani de existență a instituției pe care o va adăposti.

Când sunt atâtea de înfăptuit, ca în biserică noastră, trebuind să-i acoperim deficitul unui lung trecut

de asuprire, progresele sunt lente, fiindcă cu puteri reduse operăm pe o suprafață largă în multe direcțiuni. Totuși ne găsim într'o creștere continuă, care cu cât este mai organică cu atât poartă în sine mai mult chează trănicioasă. Suntem fericiți a constata că fiecare an cu silințele lui aduce câte-o contribuțiune prețioasă la această creștere. Rugând pe bunul Dumnezeu să binecuvinteze aceste silințe și să-și trimită harul Său peste lucrările adunării noastre eparhiale, declar deschisă sesiunea ei din anul 1937,

Biserica vă cheamă...

Sfânta noastră biserică ortodoxă vrea astăzi, ca în totdeauna, să-și crească vrednici slujitori atât ai împărăției cerești, cât și ai celei pământești și românești din întreg întinsul țării, — slujitori cu adevărată teamă de Dumnezeu și cu cea mai nesgândită dragoste de lege și moșie.

Biserica strămoșească vrea să trimită credincioșilor, din toate parohiile sale, întăritori de suflete în conformitate cu năzuințele firești ale neamului și cu noua viață la care e chemată România noastră iubită, mare și tare.

M. Sa Regele Carol II, Suveranul ortodox al țării, rostise, în luna 1936, cu ocazia investiturii episcopilor noștri, următoarele adânc gândite cuvinte:

Unul din rolurile de competență al Prea Sfinților Voastre este de a întări preoțimea Voastră; de a o supraveghea, de a o îndruma, așa ca să devie adevărata îndrumătoare a sufletului neamului românesc.

Biserica noastră trebuie să fie un organism de luptă și de misionarism, care să cucerească, să întărească și să păstreze sufletele, după marea Lege a Domnului nostru Isus Hristos.

Mergând în eparhiile Prea Sfinților Voastre, vegheați, deci, la această întărire a sufletelor, la întărirea sufletelor de români ale neamului nostru.

Stăpâniți de asemenea îndemnuri și sentimente, conducătorii Arhiepiscopiei de Alba-Iulia și Sibiu, între alte măsuri au luat și hotărârea să acorde însemnate burse tinerilor merituosi doritori de a se înscrie, pentru anul academic apropiat, la Academia «Andreiană» din Sibiu.

Pentru studenții din anul I, dar cu slabe mijloace familiale, stau la

dispoziție 12 burse, ce sânt egale cu taxa de întreținere în internatul Academiei. Ele se acordă tinerilor cari au obținut la bacalaureat cel puțin nota bine. Vor avea înfăietate fiii românilor secuizați.

Am vestit și vestim cu multă bucurie această știre, invitând părinții protopopi, preoții și profesorii de religie să sfătuiască pe tinerii buni, ieșiți din școli secundare, ca să îmbrățișeze chemarea preoțească și în același timp să le atragă atenția asupra faptului că se vor bucura de menționatele burse.

Concordatul în Iugoslavia. Înaintea cu doi ani, în vara din 1935, se semnase un concordat între Vatican și Iugoslavia. Aspru combătut atât de opoziția mireană, cât și de Sfântul Sinod al bisericii ortodoxe sârbești, concordatul abea acum a ajuns să fie înaintat skupștinei spre ratificare.

Sf. Sinod sârbesc a arătat, că bisericii sale ortodoxe nu i se acordă prin constituție atâtea drepturi și privilegii, câte sânt acordate prin concordat bisericii catolice, și că Vaticanul vrea să-și asigure pe această cale într'o țară ortodoxă favoruri, de care nu se bucură nici în țări curat catolice.

La fel se petrec lucrurile și în România: O neîntârziată denunțare, a concordatului actual, am cerut-o și o vom cere cu toată stăruința.

Crucea simbol al siguranței. Cu prilejul unei festivități recente lângă o troiță din Cernăuți, distinsul primar de acolo, dl profesor universitar Dr. D. Marmeliuc, a rostit o remarcabilă cuvântare despre păstrarea tradițiilor românești, zicând:

„Se ridică Cruci la răspântii de drumuri, se ridică Cruci care sânt pentru noi cel mai viu simbol al credinței strămoșești, se ridică Cruci care înseamnă pentru noi cea mai puternică și cea mai concretă afirmare că de veacuri am dăinuit și vom dăinui pe aceste meleaguri cari au fost o clipă cotropite de străini. Această troiță care străjuește în partea de Miază zi a orașului ca o sentinelă credincioasă, răsarită din dragostea noastră pentru glie, își va avea în curând perechea ei, pe care o vom ridica în partea de Miază noapte a orașului. Crucea este pentru noi un simbol al siguranței. Crucea veghează asupra noastră a tuturor, și de aceea ne-am gândit să ridicăm Cruci și troițe care să vegheze asupra orașului nostru...”

Ce se petrece în Palestina?

După știri din străinătate, și în deosebi pe urmele unor prețioase constatări ale ziaristului D. Remenco, dela un organ de propagandă națională creștină, oferim cetitorilor noștri câteva interesante lămuriri asupra evenimentelor palestinene, importante pentru creștinismul în general și pentru ortodoxia noastră în special.

Sfintele locuri din Palestina, și mai ales cele din Ierusalim, în frunte cu Mormântul Domnului Isus Hristos, sânt valori pentru care s'au făcut atâtea războaie ale creștinilor cu popoarele musulmane și s'a vărsat atâtea sânge pentru dreptul de a le avea în posesiune.

Oare ele și-au pierdut de atunci ceva din farmecul lor mistic, atât de puternic și atrăgător, încât oamenii își lăsuau familiile, patriile și tot ce li-a fost mai scump și se înregimentau în detașamentele cruciaților, cari cu Hristos în inimă și cu spada în mână asaltau fortificațiile musulmane în Palestina?

Nu, nimic nu s'a schimbat de atunci, și Sfintele Locuri nu și-au pierdut farmecul lor religios pentru creștinii adevărați: Ele nu sânt simple obiecte ale științei istorice, nu sânt nici simple monumente arheologice, și nici măcar simple simbole estetice nu sânt, căci au fost și rămân templuri vii în care arde veșnicul foc al credinței noastre creștine.

Sfintele Locuri sânt acele rămășițe materiale, care ni-au rămas din vremea sfintei Intrupări a Domnului, și nu va obosi lumea creștină să vină aici pentru ca în mijlocul ruinelor sacre să se închine Mântuitorului Hristos.

Pentru acei cu harul Sfântului Duh în suflet, Sfintele Locuri și-au păstrat valoarea lor spirituală, pe care ele au avut-o din momentul ce sfântul picior al Domnului a călcat acest pământ...

Astăzi, când se încearcă o nouă formă de existență politică pentru Palestina interesul lumii creștine pentru această țară ar trebui să fie în deosebi de mare.

Expriența guvernării engleze asupra acestei țări, pe baza unui mandat al Ligii Națiunilor, n'a reușit. Încercarea de a transforma Palestina într'un stat național evreesc sub protectoratul Angliei a dat greș. Arabii musulmani au organizat o rezistență, care a silit pe englezi să revizuiască politica în Palestina. Se proiectează acum o împărțire a Palestinei în două state autonome: unul evreesc și altul arab; o a treia parte a Palesti-

de alta parte, Ierarhia sârbească, dintre cari locuri nici unul nu putea să vadă bucurios tendințele naționale românești, care înmugureau aici dela sine, de pela sfârșitul veacului precedent. În asemenea împrejurări, putem spune cu cuget împăcat, că oficialitatea eparhială dela Arad nu numai că-și făcuse și-și făcea frumos datoria culturală românească, ci mai mult chiar: ea trecea pe dinaintea Blajului, împotmolit în păcatele antinaționale ale lui Ioan Leményi episcopul de acolo, și apuca, binișor în timp, pedinaintea româneștii finite dela 1842 a Consistorului dela Blaj, în chestia de apărarea limbii românești.

Care, anume, erau stările din Ardeal și, în special, din Blajul lui I. Leményi din deceniul ce ne preocupă? Facem această incisivă aci. La 1830 murea episcopul Ioan Bob, iar celce avea să-i urmeze în scaun — și a ajuns, nu fără legătură cu ceea ce spunem aci — și-a îngropat înaintașul cu predică ungurească, pe care a rostit-o el însuși, în catedrala mitropolitană dela Blaj. Iar ajuns episcop, Ioan Leményi a purtat pe conștiință și alte răătăciri naționale: de a-și fi pus clerul să repețească, la sinodul din 1838, jurământul politic al „celor trei națiuni făcut anume asupra românilor, adecă își conjura și clerul sârba-torește asupra românilor fiilor săi sufletești, tocmai în anul în care episcopul Aradului purta luptă pentru limba românească. Așa fiind, stăruințele românești dela Arad erau

stângenite din două fronturi: mai pe de parte prin pilda rea a bisericii unite din Ardeal și, mai de aproape, prin dificultățile locale cu autoritățile ungurești, secundate de politica, de limbă și de catolicizare, a episcopiei unite dela Oradea.

Papiu Ilarianu ne spune despre românii din ținutul Crișului — și aluzia se face în special la ținutul Bihorului — că „dela Menumotot încoaci n'au mai arătat semn de viață națională. Departe să se opună ungurismului: ei îmbrățișau ungurismul cu căldură, dela episcop la vale, trecând prin cler, prin nobilime, prin inteligență (intellectualii), până la unele sate, unde începuseră a cânta școlarii români dela sate, în bisericile românești «Keresztények sirjatok», o cântare a unguirilor catolici. De aceea acești români nu formară „nici o opoziție dreaptă împotriva unguirismului“.

Acuzațiunea aceasta e categorică și transparentă totodată. După dovezile de mai sus despre atitudinile românești ale episcopiei ortodoxe dela Arad, acuzația vizează tocmai regimul ierarhic și clerul din episcopia unită dela Oradea, cea cu cruciada unionistă dela 1834. În special urmașul în scaun al lui Samuil Vulcan, care fu episcopul Vasile Erdélyi — unul din cei doi „misionari“ din anul de zarvă unionistă — ne este înfățișat în condiții prea puțin prielnice sub raportul intereselor românești. Așa se putu, ca la românii din ținutul Crișului să se remarce și prin bise-

rici românești — cari, firește, nu erau ortodoxe — anumite „cântări ungurește de ale popistașilor“.

Insuși episcopul Samuil Vulcan ne dă un prețios indiciu în privința aceasta, prin corespondența sa oficială cu comitatul Arad, exclusiv în ungurește — față de corespondența exclusiv latinească, din aceeași vreme, a episcopilor dela Arad, în vreme ce, cu județul Timiș de pildă Samuil Vulcan corespondă latinește. Acordul, ecle-siastic și politic — în senz catolicizant și pentru satisfacerea aspirațiilor ungurești prin aceea propagandă de catolicizare — era, deci, ușor de înțeles, dar... mai greu de realizat, din pricina acelei puternice împotriviri, pe care au deslănțuit-o oficialitatea ecle-siastică ortodoxă și conștiința ortodoxă a poporului român arădan, care s'a arătat mai puternică decât tovarășia de interese, pe care o menționăm.

Dar, pentruca să nu ni se poată face reproș, că procedăm unilateral înfățișând proba de mai sus cu privire la predilecția lui Samuil Vulcan și a curtenilor săi pentru limba ungurească în cele oficiale, adăugăm, că avem probe și despre fostul „misionar“ și mai apoi urmaș în scaunul episcopesc, ridicat și la treapta de baron, care era Vasile Erdélyi. Acesta adică nu se mulțumea numai cu succesele maghiarizării printre românii unei dela periferia nord-vestică a eparhiei sale ci, dupăce făcuse proseliți și în câteva sate pur româ-

mânești din județul Aradului, începe a co-responda cu aceste sate în ungurește, el și vicarul său, și să încurajeze în oarecare chip însăși predica ungurească în eparhia sa.

Până aci, din cartea părintelui Gh. Ciuhandu, Iar acum, tot prin osteneala și bunăvoința Sf. Sale publicăm trei specimene de corespondență oficială ungurească, și din partea episcopului Vasile Erdélyi urmașul lui S. Vulcan, datând din 1845 în chestii școlare și bisericești.

Iată documentele:
Oradea: 19 mai 1845.
Prepositul vicar episcopesc g-cat. Ioan Cornely corespundează cu protopopul și preoții uniți din județul Aradului (Sălăgeni), în chestiuni școlare. în limba maghiară.¹

29 szám.
Nagyon Tisztelendő Alesperes, és kerületbéli Oskolai Felügyelő úr! Kristus-ban szeretett Paptársam!

A váradí oskolai kerület igazgatósnak: „alatt másolatban meléklet leveléből bővebben megláthatja Czimzet Uraságod, miként felsőbb oskolákban tanuló ifjuság számszerűnti összes jegyzékét az Oskolákat a, b, c, rendén összeirván, minden évben július utolsó napjáig, ha mindjárt a vizsgálatok későbbben történnek is, az előmenetekről adadni szokott értesítvények bemutatására előtt okvetetlenül oda felterjeszszem.

Ernek következtében hivatalossan felszollitom Czimzet Uraságodat mint a kerületbéli nemzeti oskolák felügyelőjét, hogy az említett kívánt összes jegyzéknek,

¹ Copiat din „Protocolul Țircularelor“, fost la biserică ortodoxă din Sălăgeni, care se unise la 1854, de sili, iar mai apoi s'a lăpădat de unafte.

nei urmează — după cum se anunță — să rămâie sub directă dominațiune engleză.

Ce va fi cu Locurile sfinte propriu zise, și în special cu Ierusalimul, — nu se știe încă. In tot cazul un creștin nu poate rămânea indiferent față de soarta viitoare a Sfințelor Locuri: vor trece ele în statul arab, sau statul evreesc, sau vor rămânea sub dominațiune engleză.

In tot cazul o dominațiune musulmană, ori evreiască, n'ar fi dorită pentru noi, deoarece nici unii, și nici alții cu interesele lor specifice politice și comer-

cială în Palestina, n'ar putea garanta libertatea cultelor creștine.

Biserica ortodoxă și împreună cu ea toți credincioșii nu pot să rămâie indiferenți față de evenimentele ce se petrec în Palestina în momentul când se hotărăște soarta acestei țări, atât de scumpă fiecărui creștin. Bisericile ortodoxe trebuie să urmărească cu cea mai mare atenție desfășurarea evenimentelor din Palestina, intervenind la nevoie, unde ar trebui pentru a se asigura în felul acesta drepturile ortodoxismului în țara Sfințelor Locuri.

Probleme-Recensii-Comentarii

Cercul preoțesc Ocna-Sibiului. — Opera misionară ce o săvârșim, sub părinteasca îngrijire a I. P. Sfințitului Mitropolit Nicolae în cercurile religioase preoțești, aduce zi de zi roade tot mai îmbucurătoare.

Serviciul în sobor strânge în jurul bisericilor pe toți credincioșii parohiilor. Predicile și conferințele preoților, pregătite din vreme și după necesitățile suferențelor ale enoriașilor, sânt ascultate tot cu mai mult interes.

Cercul religios Ocna-Sibiului, după experiență de câțiva ani, și-a alcătuit un program de muncă și pentru anul 1937.

Activitatea și-a început-o în parohia Mândra. Pr. Pavel Alisie din Slimnic la priceasnă rostește o înălțătoare predică: „Datoriile mirenilor față de biserică”, arătând rolul bisericii în frământările sociale ale clipelor ce le trăim, precum și datoriile pe care fiecare mirean trebuie să le împlinească față de această sfântă Instituție. La finea sfinte liturghii Pr. Teofil Roșca din Ocna-Sibiului își desvoaltă conferința: „Grija ce o poartă biserică față de mireni prin preoție”.

După Mândra urmează parohia Loamneș. Biserica nu e de ajuns de încăpătoare pentru poporul adunat. Predică părintele Pavel Alisie din Slimnic despre: Ce cere biserică dela femeia creștină de azi, — arătând că lumea femeii e casa. Din casă, de lângă leagăn, mamele cele adevărate au cârmuit și cârmuesc lumea. Chemarea femeii este de a fi soție și mamă. Ea are să cultive virtuțile în familie în duh creștinesc, păstrând legătura cea mai strânsă față de biserică și neam, după pilda femeilor virtuozose din trecutul neamului nostru.

általam idejekorán teendő elkészíthetése tekintetéből a felügyelése alatt lévő kerületbéli nemzeti Oskolában tanuló ifjúságot, az illető lelkész Urak által számszerint össze íratván, ezen összeírást folyó hó következő minden Évből, jóval július utolsó napja előtt hozzám okvetetlenül beküldeni sziveskedjék.

Ezen kívül a felől is tudósítást kérek, hány gyermekek járhatnának s még sem járnak az iskolába, s mi ennek az oka, és ki legyen a helybeli Földes Ur?

A ki egyébiránt atyafiságos szeretetébe ajánlot szokat tisztelettel maradok N-Váradon május 19-én 1845

Czimzett Uraságodnak

Krisztusban szeretett Paptársá
Cornely Iános

Prépost és Püspöki Helyettes.

Beius, 6 Sept. 1845

Episcopul g.-cat. Vasile Erdélyi, dela Oradea, corespondează, în chestie bisericească, în limba maghiară, cu protopopul său și cu parohiile românești, trecute la unire, din județul Aradului.² 817.

Nagyon Tisztelendő Al Esperes Ur!

Az utolsó Ország Gyűlésen hozott azon Hazai Törvény következtében, mely szerint a Vallási átmenetekről félebenként kértik fensőbb helyre Jelentést terjeszteni, a menyiben Lelkész Urak tsak egyszerű Jelentéseket tettek, mellyek Táblásalakban szerkezendők az alatti mellékelt példányt czimzett Uraságodat avégett közölyük, hogy aszerént az Ország Gyűlése betrektesztésétől, October Hó végéig mindkét

² Coplat din acelaș „Protocolul Țircularelor”.

félèvre különössön a Helvet, vagy Agostai Evangelica Vallásra történt átmeneti esetekről kerületbéli Lelkesek Jelentéseit hozzánk mulhatatlanul be mutassa.

Egyéberánt Fő Pásztori áldásunk mellett maradunk Belyényesben an 1845 Évi szept. 6-án

jó akarója

Vazul Püspök

Oradea: 10 Nov. 1845.

Episcopul g.-cat Vasile Erdélyi dela Oradea corespondează, în chestie bisericească, în ungurește cu protopopii săi uniți din județul Aradului.² 924.

Nagyon Tisztelendő All Esperes és Hivő (?) Ur!

Közelebb hozzánk érkezett a nagy méltóságú magyar királyi Helytartó Tanátsnak e folyó Évi mindszent hava 24-én 38.640 szám alatt kelt kegyes intézvénnyel által rendeltetvén, hogy nemcsak a Katolica hit(t)ől átpártoltaknak, de azoknak is Táblás Jegyzéke minden fél Évből küldesék fel, kik más Vallasoktól a katolica Anya Szent Egyház kebelébe visszatértek, czimzett Uraságodat fel szolityuk, hogy a meg tértek Táblás Kimutatását a alatti ide rekesztet példány szerént All Esperesi kerületéből egész e folyó Évi December 10-ig mulhatatlanul minden fél Évre különössön szerkezve ide bé mutassa, kerülete lelkészeit hivatali pontoságra figyelmeztetvén.

Kelt N-Váradon az 1845 Évi 9-ber hó 10-én

jó akarója

Vazul Püspök

² Ibid.

asculte sf. slujbă. Frumoasa și măreața biserică părea neîncăpătoare.

La priceasnă predică părintele V. Florea despre evanghelia zilei, scoțând în relief virtuțile sfântului Ioan și dându-l drept pildă de urmat credincioșilor, iar la sfârșitul sfinte liturghii vorbește părintele Adam Marcu despre unație. Într-o predică reușită arată rătăcirea fraților din strana stângă și că ar fi momentul să nu persiste în rătăcire și să se întorcă la matcă.

Se slujește apoi parastas întru memoria preotului Petru Lula. Aci se observă prezența dlor Dr. Aurel Vlad fost ministru, Dr. V. Borș advocat, Cornel Mihailă directorul băncii „Ardeleana”, Dr. I. Todea, Remus Florea etc., precum și dnele Guia și Mihailă.

La sfârșitul slujbei părintele Alexandru Iacobescu, în cuvinte bine alese, invoacă memoria neuitatului.

Credincioșii, unși apoi cu unt de lemn, se întorc mângăiați și întăriți sufletește către casele lor, iar preoții trec în ședință intimă, unde se fixează întrunirea cea mai apropiată: în parohia Rapoțel. — Pr. Alex. Iacobescu.

* — Duminecă 16 Iunie c., precum și a treia zi de Rusalii din acest an, cercul pastoral al preoșimii din protopopiatul Cohalmului, de sub președinția C. S. părintelui I. Buzea-Dacia, și-a ținut primele ședințe în activitatea pastorală din sezonul verii, făcând începătura desfășurării întregului program de activitate misionară proiectat din primăvara anului în curs.

Întâiul cerc s'a ținut în parohia Dacia, iar al doilea, în parohia Lóvnic. La ambele întruniri au participat aproape toți preoții cari compun acest cerc pastoral. A luat parte la ședințe și P. C. Sa părintele protopop Alex. Brotea.

În amândouă parohiile s'au săvârșit sfintele slujbe, în sobor, cu predică și sfințirea apei la urmă. Au cuvântat, la Dacia, părintele I. Florea despre: „Munca plugarului în lumina sfinte Evangeliei”, ear după săvârșirea sfântului Maslu, a predicat P. C. protopop Alex. Brotea, cu deosebit efect.

În parohia Lóvnic, după sfânta liturghie, a predicat părintele I. Drăghici, iar după săvârșirea vecerniei cu sfântul Maslu, părintele I. Buzea.

Predicile, slujbele și întregul program desfășurat, au fost urmărite, cu atenție de credincioși, țărani și intelectuali ai satelor. Participarea la sfintele slujbe, prin cântări a societății tinereții „Sf. Gheorghe”, a fost remarcată pretutindeni.

În casele parohiale locale au urmat apoi discuțiuni de interes administrativ și pastoral, cu exemple trăite de fiecare preot.

S'a fixat, în urmă, o nouă întrunire a cercului, pentru ziua de Duminecă 18 Iulie c., în parohia Văleni-Făgăraș, cu programul ce se va fixa de președinte.

Pr. I. T. Munteanu.

Nr. 6781—937

(45) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. II-a Balșa, cu filia Galbina, protopresbiteratul Geoagiului, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima apariție în Tel. Român.

Venitele împreunate cu acest post: 1. Salar dela stat, 2. Sesiune parohială: a) grădină, cca 2 jugăre. Folosirea cimitirului în proporție de 2/3 față de 1/3 parte pe care o folosește cantorul și crâșnicul.

3. Simbrie: dela familiile mai înstărite 11 cupe (cca 15 litre) grâu, iar dela cele mai puțin avute 11 cupe porumb sărâmat.

4. Locuință în natură (Casa parohială absolut nouă).

Concurenții își vor înainta în termen cererile de concurs, însoțite de actele necesare, anexând și cuvenita autorizație a Prea Ven. Consiliu Arhiepiscopesc spre a putea concura.

Apoi cu aprobarea oficiului protopopesc se vor putea prezenta în parohie spre a face cunoștință cu poporul și cu referențele locale.

Oficiul protopopesc ortodox român al Geoagiului în înțelegere cu consiliul parohial. Geoagiu, la 15 Iulie 1937.

Pr. Inocențiu Tiruța adm. protopresbiteral.

Comunicat

Comandantul Falanței străjerilor organizează pe sate fetele de 14—21 ani, spre a pune în aplicare un program practic gospodăresc, social și cultural. Se dă îndemn soților de preoți să participe la lucrările acestei organizații folositoare.

Sibiu, la 17 Iulie 1937.

Consiliul Arhiepiscopesc

INFORMAȚIUNI

Știre personală. I. P. S. Sa Mitropolitul nostru Nicolae a plecat în 14 I. c. la băile Carlovy Vary, în Cehoslovacia, pentru căutarea sănătății, — spre a se înapoia, la începutul lunii viitoare, la reședința Sa.

Meritată aniversare. Slujitorii altarului din protopopiatul Agnita, întruniți recent în conferință preoțească, înainte de a trece la îndatoririle oficiale, și-au ținut de datorie să-și manifesteze sentimentele de dragoste și de apreciere a activității fostului lor șef tractual, venerabilul protopop Ioachim Munteanu, care în anul curent își sărbătorește a 90-a aniversare a zilei sale de naștere. Pentru toate aceste bune sentimente, sărbătoritul care a păstorit la Agnita 18 ani (din 20 April 1906 până în 2 Iulie 1925), a exprimat printr'un act de recunoștință călduroase mulțumiri atât Prea Cucernicului protopop actual Emil Păcală, cât și Cucernicilor frați preoți, participanți la conferința tractuală.

Al 5-lea târg de mostre al Sibiului se inaugurează Marți, în 20 Iulie 1937, ora 11, în prezența dlui ministru de industrie și comerț. Se acordă reducere pe C. F. R. din 20 Iulie până la 10 August. Direcția târgului de mostre, Sibiu, stă la dispoziție pentru orice informațiuni.

Act de mulțămire. Oficiul parohial ortodox român din Cincșor, protopopiatul Făgăraș, în numele consiliului parohial și al adunării parohiale aduce călduroase mulțămiri familiilor: Silviu Teposu insp. general școlar, Dr. Emil Teposu profesor universitar Cluj, și Ioan Cioran administrator financiar Sibiu, — pentru frumoasele donațiuni făcute parohiei, întru amintirea neuitatilor preotul Gheorghe și preoteasa Ana Teposu. Donațiunile constau din două frumoase sieșnice de peatră cu tablă de marmoră albă; 4 kg. lumânări de ceară și donațiune în numerar Lei 15.000 (cincisprezecemii lei).

Credincioșii din parohie, adânc recunoscători, roagă pe bunul Dumnezeu să dăruiască binevoitorilor, sănătate și prosperitate. — Pr. Ioan Tudur.

S'a făcut, săptămâna aceasta, bottezul ortodox al prințului moștenitor bulgar Simeon, — și, minune, Vaticanul nu s'a cutremurat.

O „pagină a Bisericii” vedem că s'a introdus și în organul partidului național-țărănesc, în Dreptatea, — pagina bine îngrijită de Pr. Dim. Rădulescu din capitală, având colaborarea mai multor preoți, apărători și slăvituri ai sfinte roastre biserici ortodoxe.

ȘTIRI LOCALE

Predică în catedrala din Sibiu. Duminecă, în 18 Iulie 1937, va predica părintele consilier Tr. Scorobef; ear Marți, 20 Iulie (Prorocul Ilie) va predica tot păr. consilier Tr. Scorobef.

Primăria municipiului Sibiu face cunoscut celor, interesați, că în viitor nu se pot închiria camere pe seama elevilor și elevelor de școală fără aprobarea prealabilă a Oficiului de ocrotire. Locuitorii municipiului Sibiu cari vor să închirieze camere pe seama elevilor și elevelor de școală, au să le anunțe până în 15 August 1937 la primărie (camera Nr. 22) indicând adresa exactă, pentruca oficiul să-și poată procura referințele necesare despre camerele de închiriat. Camerele, găsite corespunzătoare din punct de vedere igienic, vor fi cuprinse într'un tablou și trimise direcțiilor școlare spre luare la cunoștință și comunicare cu părinții elevilor. Ceice nu vor respecta aceste dispoziții, vor suferi rigorile legii.

Poșta redacției

Pr. Il. V. F. în A-Ș. V'am răspuns prin poșta cealaltă.

I. Al. I. Lipsa de bunăcuviință, în aceeaș materie, e prea șlitută. Caravana merge înainte fără a remarca.

Nr. 6870.

Notificare oficială

Școala de cântăreți bisericești din Sibiu a împlinit un deceniu de existență. Inițiată din partea Adunării eparhiale a Arhiepiscopiei ortodoxe de Alba Iulia și Sibiu, ea avea menirea să dea Bisericii noastre cântăreți pricepuți, conducători de coruri sătești și credincioși luminați. Vreme de 10 ani, școala și-a priceput și s'a achitat cu vrednicie de misiunea ei înaltă. În afară de cântarea bisericească, elevii ei au primit și multe cunoștințe religioase și au avut prilejul nimerit să deprindă câte o îndelungă practică. Aceasta, în baza programului școlii, care prevede cursuri de învățatura albinăritului, pomăritului, tâmplăriei ș. a. Datorită acestui complex de fapte frumoase, parohiale noastre — multe din ele — au cântăreți ceruți de vrednicia actuală, iar unele din satele ardelenesti au conducători de cor vrednici să fie apreciați.

Cu începerea noului an școlar, școala de cântăreți din Sibiu pășeste în al doilea deceniu al existenței sale. Ea se recomandă din nou fiilor de credincioși, cari doresc să-și creeze o carieră liniștită, o viață frumoasă și pusă întreagă în slujba măririi lui Dumnezeu.

Tinerii cari doresc să fie primiți în această școală, pentru anul școlar 1937/38, își vor înainta până la 1 Septembrie cererile lor Direcției Școlii de cântăreți din Sibiu, însoțite cu documentele următoare:

1. Carte de botez și certificat de naștere;

2. Certificat școlar (cel puțin 4 clase primare);

3. Certificat de moralitate și recomandat de parohial local;

4. Certificat medical, dovedind că solicitantul nu suferă de boli contagioase și că nu are nici alte defecte corporale...

În această școală se primesc numai fiii ai Bisericii noastre, în etatea de 15 ani împliniți, dar nu trecuți de 20 ani și cari reușesc la examenul de primire. Acest examen se va ține în zilele de 29 și 30 Septembrie.

Elevii primiți vor aduce cu ei: două rânduri de schimburi, haine de pat: străjac, saltea, țol, perină, cuvertură de pat, 2 ștergare, cuțit, furculiță, lingură și o ceașcă pentru ceal.

Toți elevii vor locui în internatul școlii.

Taxa de întreținere este de Lei: 8000 anual, plățibili în trei rate: rata primă de Lei 3000 cu ocazia înscrierii, rata a doua de Lei 2500 la Crăciun, iar rata a treia de Lei 2500 la Paști.

Cursurile vor începe la 1 Octombrie a. c. și vor dura doi ani de teorie și unul de practică.

După absolvirea școlii se eliberează diploma de cântăreț bisericesc. Pe baza acestei diplome cântăreții bisericești vor fi retribuiți din bugetul statului cu un salariu fix. După măsură s'a pus în aplicare cu 1 April 1937. Pe lângă aceasta cântăreții vor avea uzufructul sesiunii cantonale, obținute din reforma agrară.

Onorata preoțime e poftită a citi acest aviz credincioșilor noștri în sfânta biserică în trei Dumineci consecutive și a îndruma părinții cu fii buni să și-i trimită la școala de cântăreți bisericești.

Pe lângă aceasta mai dispunem oficiilor parohiale spre știre și conformare următoarele:

a) Parohiile cari angajează absolvenți ai Școlii de cântăreți din Sibiu, până la introducerea acestora în statele de salarizare să le asigure din casieria parohială un salariu potrivit;

b) cântăreții cu diplomă, din parohiile cu cântăreți bătrâni, să fie angajați ca auxiliari pe lângă vechii cântăreți, consiliul parohial având obligația să le asigure partea corespunzătoare din uzufructul sesiunii cantonale;

c) la bisericile unde postul de cântăreț devine vacant, nu se va mai putea înainta decât cu absolvenți ai Școlii de cântăreți.

Unde parohiile noastre dispun de numerar și se vor afla tineri săraci, dar dorința de a ajunge cântăreți bisericești, preoțime noastră în înțelegere cu consiliul parohial să voteze de întreținere din lada bisericilor.

Sibiu, din ședința bisericească ținută la 10 Iulie 1937.

Consiliul Arhiepiscopesc

Citiți, sprijiniți și răspândiți ziarul
Telegraful Român

Nr. 2072—937

(43) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa III-a Ormeniș, din protopopiatul Sf. Gheorghe, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Retribuțiunile împreunate cu acest post:

1. Salar dela stat.
2. Sesiune parohială 8 jug. cad. arător.
3. Locuință în casa parohială; cu supraedificate.
4. Trei (3) stânjini de lemn de foc din pădurea parohiei, aduse acasă de către credincioși.

5. Câte una ferdelă (de 20 l.) de grâu dela 40 familii, iar una de porumb dela 30 familii romi, iar dela restul romilor câte una zi de lucru.
6. Stola obișnuită în parohie.

Petițiile de concurs, cu documentele necesare și incuviințarea de candidare dela Consiliul arhiepiscopesc, se vor înainta în termen oficiului protopopesc în Sfântul Gheorghe, iar prezentarea în parohie se face cu avizul protopopului.

Oficiul protopopesc ortodox român Sfântul Gheorghe în înțelegere cu cons. parohial. Sf. Gheorghe, la 1 Iulie 1937.

Aurel Nistor
protopop

Anunț de licitație

Deoarece prima licitație n'a reușit, oficiul parohial din comuna Vârghiș, jud. Odorhei, de comun acord cu credincioșii din comunele Doboșeni și Filia, în baza aprobării Prea Ven. Consiliu Arhiepiscopesc cu Nr. 3397/1937, dă în întreprindere pentru a doua oară prin licitație publică, lucrările de construcție ale bisericilor din Doboșeni și Filia.

Licitația se va ține la 22 Iulie 1937 ora 3 p. m. în biroul oficiului parohial din Vârghiș, unde se vor putea vedea zilnic planurile, devizele și caietele de sarcini.

Ofertanții deodată cu ofertele, vor depune o garanție de 5%, în numerar sau efecte de stat calculate la cursul zilei.

Vârghiș, la 11 Iulie 1937.

Pr. Ioan Popa
paroh.

(44) 1—1

Nr. 5726—1937

(40) 2—3

Concurs

Adunarea eparhială din anul 1936 a decis pregătirea unei monografii a Bisericii ortodoxe ardeleni în timpul păstoririi arhiepiscopului și mitropolitului Ioan Mețianu care a condus destinele Bisericii noastre, cu mult tact și înțelepciune în vremuri de grea cupă. Aceasta lucrare va avea să zugrăvească icona bisericii noastre la sfârșitul dominației străine, și opera de rezistență organizată prin biserica națională și prin așezămintele ei în contra asupririi maghiare.

Pentru pregătirea acestei lucrări se publică concurs până la 31 Decembrie a. c. și se invită cei doritori de a compune această lucrare a arăta planul lucrării și condițiile de executare.

Consiliul arhiepiscopesc își rezervă dreptul de a încheia executarea lucrării celui mai destoinic concurent. Lucrarea se va tipări de către Consiliul arhiepiscopesc, dându-i autorului remunerație corespunzătoare. Lucrarea va fi prezentată Consiliului arhiepiscopesc în manuscris până la 31 Ianuar 1939.

Sibiu, din ședința plenară dela 18 Iunie 1937.

Consiliul arhiepiscopesc

Nr. 73—1937 prot.

(34) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa I Sibiu — suburbiul inferior I, din protopopiatul Sibiului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român.

Retribuțiunile împreunate cu acest post:

1. Salar dela stat.
2. Casă parohială în bună stare.
3. Sesiune parohială 16 jugăre.
4. 5 stânjini lemne de foc dela primăria municipiului Sibiu.
5. Stola din parohie.

Cererile de concurs, cu documentele necesare și incuviințarea Prea Ven. Consiliu Arhiepiscopesc, se vor înainta în termen legal oficiului protopopesc ortodox român din Sibiu; iar candidații se vor prezenta în vreo Duminecă sau sârbătoare în parohie spre a cânta, predica și spre a face cunoștință cu poporul.

Oficiul parohial în înțelegere cu oficiul protopopesc.

Emilian Cioran
protopop.

Nr. 5454—1937.

Notificare oficială

Se aduce la cunoștință, că sânt vacante următoarele catedre și ore de religie:

I. Catedra de religie dela liceele de băieți din: Odorhei și Blaj, dela școala normală de băieți din Cristur, dela școala normală de fete din Tg. Săcuiesc.

II. Ore de religie vacante la:

1. Liceul de fete Sighișoara	11 ore
2. " " " Deva	11 "
3. " comercial băieți Sibiu	6 "
4. " comercial băieți Hațeg	2 "
5. " comercial fete Sibiu	5 "
6. " comercial fete Brașov	4 "
7. Gimnaziul mixt Tg. Săcuiesc	6 "
8. " băieți Satulung	8 "
9. " mixt Hațeg	8 "
10. " fete Odorhei	4 "
11. " băieți Hunedoara	8 "
12. " mixt Sebeș	8 "
13. " mixt Mediaș	8 "
14. " fete Făgăraș	8 "
15. " mixt Lupeni	8 "
16. " mixt Săliște	8 "
17. " mixt Miercurea Ciuc	8 "
18. " indust. fete Petroșani	4 "
19. " " " fete Dumbrăveni	4 "
20. " " " fete Satulung	4 "
21. " " " fete Hunedoara	4 "
22. " " " băieți Sibiu	2 "
23. " " " băieți Odorhei	2 "
24. " " " băieți Deva	2 "
25. " " " mixt Diciosănmărtin	5 "
26. Școala tehnică aeronautică Mediaș	3 "
27. " menaj Săliște	4 "
28. " menaj Brașov	4 "
29. " de ucenici Sibiu	3 "
30. " de ucenici Sibiu	2 "
31. " de ucenici Sighișoara	3 "
32. " " " Hunedoara	3 "
33. " " " Orăștie	3 "
34. " " " Sebeș	4 "
35. " " " Mediaș	2 "
36. " " " Făgăraș	2 "
37. " " " Săliște	3 "
38. " " " Brașov	6 "

Doritorii de a ocupa vreuna din catedrele vacante sau a face ore vacante de religie, își vor înainta cererile la Consiliul arhiepiscopesc din Sibiu, până la data de cel mai târziu 1 August 1937.

Consiliul arhiepiscopesc

Nr. 302—1937

(41) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a Bobâlna, din protopopiatul Geoagiuului, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post:

1. Salar dela stat.
2. Casă parohială cu trei încăperi în stare bună și toate dependențele economice (șura în curs de edificare).
3. 3 jugăre pământ arător, provenit din reforma agrară, 5 jugăre pădure, dreptul de pășunat pentru ori câte vite va avea preotul și folosința cimitirului.
4. Stola obișnuită în protopopiat.

Reflectanții la acest post, după ce vor înainta actele de concurs însoțite de autorizația Prea Ven. Consiliu Arhiepiscopesc de-a putea concura, se vor prezenta cu aprobarea oficiului protopopesc într-una din Dumineci sau sârbători în parohie, unde se vor face cunoscuți credincioșilor.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu oficiul parohial ortodox român al parohiei Bobâlna. Geoagiu, la 1 Iulie 1937.

Preot Inocențiu Tiruța
adm. protopopesc

Nr. 418—1937

(35) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa primă din Viștea de jos, protopopiatul ortodox român Avrigh, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

1. Emolumentele împreunate cu acest post de paroh sânt cele fasonate în coala B pentru întregirea venitelor preoțesti dela stat.

2. Venitele stolare uzitate în parohie.

3. Casă parohială nu există.

Doritorii de a ocupa acest post de paroh să-și înainteze cererile de concurs instruite conform normelor în vigoare, împreună cu concesiunea dela Prea Ven. Consiliu Arhiepiscopesc că pot candida la această parohie, la oficiul protopopesc ortodox român Avrigh (poșta Avrigh, jud. Sibiu) până la termenul sus indicat, având a se prezenta în vreo Duminecă sau sârbătoare la biserică spre a cânta, cuvânta eventual celebra și a face cunoștință cu poporul și poziția locului.

Avrigh, 24 Iunie 1937.

Oficiul protopopesc ortodox român Avrigh în înțelegere cu consiliul parohial.

Ioan Cădea
protopop.

Nr. 6665/1937

1—3

Concurs

La secția de băieți a Școlii normale ortodoxe «Andrei Șaguna» din Sibiu este vacantă cu începerea anului școlar 1937/38 catedra de limba franceză.

Doritorii de a ocupa această catedră, vor înainta până la 31 Iulie c. cerere adresată Consiliului arhiepiscopesc ortodox român din Sibiu, la care cerere vor anexa: 1. actul de naștere, 2. actul de botez, 3. certificate despre studiile de specialitate, 4. certificate de serviciu și alte acte recomandatoare.

Sibiu, din ședința secției culturale dela 10 Iulie 1937.

Consiliul Arhiepiscopesc

Nr. 105 1937

(38) 2—3

Concurs

Pentru ocuparea postului de prim-cântăreț la biserica ortodoxă română din orașul Deva, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Retribuțiunile sânt următoarele:

a) Salar lunar dela parohie 1200 lei, până la trecerea postului în bugetul statului.

b) Sesiie cantorală: 2 jugăre pământ arabul, în hotarul orașului Deva.

c) Stola cantorului uzitată în parohie.

Reflectanții să-și înainteze cererile însoțite cu extraș de naștere, certificatul de cetățenie, certificatul de studii, dovada satisfăcătoare serviciului militar, certificatul de moralitate dela oficiul parohial al domiciliului și diploma de cântăreț bisericesc, în termenul concursului, la oficiul parohial ortodox din Deva, având a se prezenta în vreo Duminecă ori zi de sârbătoare la biserică spre a-și arăta dexteritatea în tipic și cântări, precum și a fi examinat de o comisie instituită în acest scop.

Se observă, că la acest post de cântăreț, vor putea fi aleși numai absolvenții ai școlilor noastre de cântăreți, de preferință cea din Sibiu.

Deva, din ședința consiliului parohial dela 14 Mai 1937.

Preot Nicolae Duma
preș. cons. parohial.

Văzută:

Oficiul protopopesc ortodox rom. al Devei:

Iosif Morariu
prot. adm.

Nr. 262—1937

(36) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa III Băcăinți, protopopiatul Geoagiuului, se publică concurs cu termen de 30 de zile, dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post:

1. Salar dela stat.

2. Casă parohială, cu dependențe economice, în stare bună.

3. Sesiune parohială, veche: 4 jugăre 1400 st. p. arător, provenit din reforma agrară 5 (cinci) jugăre arător, grădina 1 jug. Folosirea cimitirului în extindere de 1 jug. 800 st. p.

4. Una parte de lemne din Compasoratorului comunal și una dela Comuna politică. Tăiatul și transportul lemnelor privește pe preot.

5. Stola obișnuită în tract.

6. Simbră obișnuită în parohie.

Concurenții la acest post își vor înainta cererile de concurs în termenul fixat, însoțite de actele necesare, anexând și cuvenita autorizație a Prea Ven. Consiliului Arhiepiscopesc de a putea concura.

Cu aprobarea oficiului protopopesc se vor putea prezenta în parohie spre a face cunoștință cu poporul și cu referințele locale.

Oficiul protopopesc ortodox rom. al Geoagiuului în înțelegere cu consiliul parohial.

Geoagiu, la 1 Iunie 1937.

Pr. Inocențiu Tiruța
adm. protopresbiteral

Au apărut următoarele compoziții muzicale de Timotei Popovici:

1. **Cântările liturgiei**
pentru voci mixte
ediție nouă primentă și îmbogățită. Un exemplar legat frumos Lei 200—

2. **Cântările liturgiei**
pentru 3 voci egale
ediția V-a. Un exemplar legat frumos Lei 100—
De vânzare la Librăria Arhidiecezană Sibiu